



Használati utasítás

Hűtőszekrény/fagyasztó
kombináció

KG220DW (fehér) / KG220DIX (ezüst)



Az ábrán a készülék ezüst színben látható (KG220DIX).

Kedves vásárló! Kedves vásárló! Szeretnénk megköszönni, hogy széleskörű kínálatunkból vásárolt egy terméket. Kérjük, hogy a készülék első használatba vétele előtt olvassa el a teljes használati utasítást. Tartsa ezt a kezelési útmutatót biztonságos helyen a későbbi használatra. Ha a készüléket továbbadja valakinek, akkor ezt a kezelési útmutatót is át kell adnia.

Tartalomjegyzék

Tartalomjegyzék	2
1. biztonsági utasítások	4
1.1 Jelzőszavak.....	5
1.2 Biztonsági utasítások.....	5
2. éghajlati osztályok.....	10
3. telepítés.....	10
3.1 A helyszín kiválasztása.....	11
3.2 Szellőztetés.....	11
3.3 A készülék beállítása	12
3.4 Az ajtómegállító cseréje	13
4. működés	15
4.1 A készülék leírása	15
4.2 Első használat előtt.....	16
4.3 Hőmérséklet beállítások	17
4.3.1 A hűtőtér hőmérsékletének beállítása	17
4.3.2 A fagyasztórekesz hőmérsékletének beállítása.....	19
4.4 A hűtési terület.....	19
4.4.1 Üvegpolcok	20
4.5 A fagyasztó területe	21
4.5.1 Fagyasztó fiók	22
4.6 Hasznos tippek / Energiatakarékosság	22
4.6.1 A fagyasztási zónák * jelölésének jelentése	23
4.6.2 Az élelmiszerek tárolása.....	25
4.7 Működési paraméterek	30
5 Tisztítás és ápolás	30
5.1 Leolvasztás	32
5.2 A fényforrás cseréje	33

6. hibaelhárítás	35
7. leszerelés	37
8 Műszaki adatok	38
9. ártalmatlanítás	39
10 Jótállási feltételek	40

- i** A jelen használati utasításban szereplő ábrák egyes részletekben eltérhetnek a készülék tényleges kialakításától. Ha mégis ez a helyzet, kérjük, kövesse a leírtakat. Tartalom nélküli szállítás.
- i** A gyártó fenntartja a jogot a készülék működését nem befolyásoló változtatások elvégzésére. A csomagolóanyagot a lakóhelye szerinti helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- i** Előfordulhat, hogy az Ön által vásárolt készüléket időközben továbbfejlesztették, és ezért eltérhet a használati utasítástól. Ennek ellenére a funkciók és az üzemeltetési feltételek azonosak, így a kezelési útmutatót teljes mértékben használhatja. A műszaki változtatások vagy nyomdahibák jogát fenntartjuk.

EK - Megfelelőségi nyilatkozat

- ★ A jelen használati utasításban leírt termékek megfelelnek az összes harmonizált követelménynek.
- ★ A vonatkozó dokumentumokat az illetékes hatóságok a termék eladóján keresztül kérhetik.

1. biztonsági utasítások

A KÉSZÜLÉK ELSŐ HASZNÁLATA ELŐTT ALAPOSAN OLVASSA EL A TELJES BIZTONSÁGI TÁJÉKOZTATÓT ÉS A BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOKAT.

A benne foglalt információk az Ön egészségének védelmét szolgálják. A biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos egészségkárosodáshoz, legrosszabb esetben halálhoz vezethet.

- i** Tartsa ezt a kezelési útmutatót biztonságos helyen, hogy szükség esetén mindig kéznél legyen. A balesetek és a készülék károsodásának elkerülése érdekében gondosan kövesse az összes utasítást.
- i** Mindenképpen ellenőrizze a készülék műszaki környezetét! A készülékhez vezető összes kábel vagy vezeték rendben van-e? Vagy elavultak és már nem képesek megbirkózni a készülék teljesítményével? Ezért **egy képzett szakembernek (villanyszerelőnek)** ellenőriznie kell mind a meglévő, mind az új csatlakozásokat. Minden olyan munkát, amely a készülék áramellátáshoz való csatlakoztatásához szükséges, csak **szakképzett villanyszerelő** végezhet.
- i** A készüléket kizárólag magáncélú használatra és (1) üzletek, irodák és hasonló munkakörnyezetek személyzeti konyháiban történő használatra; (2) szálláshelyek, például szállodák, motelek, panziók vendégei által történő használatra; (3) vendéglátóipari vagy hasonló, nem viszonteladói felhasználók által történő használatra szánják.
- i** A készülék kizárólag élelmiszerek hűtésére szolgál.
- i** A készüléket kizárólag zárt helyiségekben történő üzemeltetésre szánják.
- i** Ez a készülék nem használható kereskedelmi célokra, kempingezéskor vagy tömegközlekedési eszközökön.
- i** A készüléket csak a rendeltetésszerű használatnak megfelelően üzemeltesse.
- i** Ne engedje, hogy a készüléket olyan személy használja, aki nem ismeri a használati utasítást.
- i** Ezt a készüléket 8 éves és idősebb **gyermekek**, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a készülékkel járó veszélyeket. A 3 és 8 év közötti gyermekek be- és kirakodhatják a hűtőkészülékeket. **A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.**

ENNEK A KEZELÉSI ÚTMUTATÓNAK MINDIG HOZZÁFÉRHETŐNEK KELL LENNIE A KÉSZÜLÉKET KEZELŐ SZEMÉLYEK SZÁMÁRA;

GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY A KEZELÉSI ÚTMUTATÓT ELOLVASTA ÉS MEGÉRTETTE A KÉSZÜLÉK ÜZEMELTETÉSE ELŐTT.

1.1 Jelzőszavak

⚠ A VESZÉLY! olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem hárítják el, közvetlen élet- és egészségveszélyt eredményez.

⚠ A FIGYELMEZTETÉS! olyan veszélyes helyzetet jelez, amelynek elkerülése esetén közvetlen élet- és egészségveszély állhat fenn.

⚠ A VIGYÁZAT! olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, közepes vagy kisebb sérülést okozhat.

A FIGYELMEZTETÉS! olyan veszélyes helyzetet jelez, amelynek elkerülése esetén a készülék károsodhat.

1.2 Biztonsági utasítások

⚠ VESZÉLY!

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében:

1. A jelen használati utasításban foglaltak figyelmen kívül hagyása veszélyezteti a készülék kezelőjének életét és egészségét és/vagy károsíthatja a készüléket.
2. **Soha ne csatlakoztassa** a készüléket a hálózathoz, ha a készülék, a hálózati kábel vagy a hálózati dugó láthatóan sérült. **ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**
3. A tápegység áramfeszültségének és teljesítménynyakvenciájának meg **kell** felelnie a teljesítménytáblán megadott értékeknek.
4. **Soha ne** módosítsa a készülékhez mellékelt hálózati csatlakozót. Ha nem alkalmas az Ön hálózati aljzatához, **mindig** cseréltesse ki a hálózati aljzatot szakképzett villanszerelővel (a **garancia nem terjed ki rá**).
5. Soha ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, forduljon ahhoz az üzlethez, ahol a készüléket vásárolta. Csak eredeti pótalkatrészeket szereltesse be.
6. Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozókábel ne legyen a készülék alatt, és ne sérüljön meg a készülék mozgatásával.
7. Ha a hálózati csatlakozókábel megsérül, azt csak a gyártó vagy a gyártó által felhatalmazott ügyfélszolgálati központ vagy szakképzett szakember (villamosmérnök) cserélheti ki.

8. **Soha ne használja** a hálózati csatlakozókábelt a hálózati dugó kihúzására. Mindig magát a hálózati csatlakozódugót húzza ki, hogy a készüléket leválassza a hálózatról. **ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**
9. **Soha ne érintse meg** a hálózati csatlakozót, a hálózati kapcsolót vagy más elektromos alkatrészeket nedves vagy nedves kézzel. **ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**

⚠ FIGYELEM!

**Az égési sérülések, áramütés, tűz vagy személyi sérülés
kockázatának csökkentése érdekében:**

1. A készülék környezetbarát R600a hűtőközeggel működik. **Az R600a hűtőközeg gyúlékony.** Ezért **nagyon fontos, hogy a** készülék működése vagy szállítása során a hűtőkör rendszerelemei ne sérüljenek meg.
2. Ha valamelyik rendszerelem megsérül, a készüléket **soha nem szabad** tűz, nyílt láng vagy szikra közelében elhelyezni. Ilyen esetben azonnal vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálati központtal. **TŰZVESZÉLY!**
3. **Ha a szerelőhelyiségből gyúlékony gáz szabadulna ki:**
 - a) Nyissa ki az összes ablakot a szellőzés érdekében.
 - b) **Ne** húzza ki a dugót a konnektorból, és **ne** használja a készülék kezelőszerveit.
 - c) **Ne** nyúljon a készülékhez, amíg az összes gáz ki nem szívódott.
 - d) Ezen utasítások be nem tartása olyan szikrákat eredményezhet, amelyek meggyújtják a gázt.
4. A készülék minden részét tartsa távol a tűztől és más gyújtóforrásoktól, amikor a készüléket ártalmatlanítja vagy leszereli.
5. Ne helyezze a készüléket illékony vagy gyúlékony anyagok, például gáz, benzin, alkohol, festék vagy lakk közelébe, illetve rosszul szellőző helyiségekbe (pl. garázs).
6. **ROBBANÁSVESZÉLY!** Ne tároljon a készülékben robbanásveszélyes anyagokat vagy gyúlékony hajtóanyagot tartalmazó szórófejes flakonokat, különben a gyúlékony keverékek felrobbanhatnak.
7. Kicsomagoláskor feltétlenül ügyeljen arra, hogy a csomagolás összetevői (polietilén zsákok, polisztirol darabok) ne legyenek gyermekek és állatok számára elérhetők. **FULLADÁSVESZÉLY! SÉRÜLÉSVESZÉLY!**
8. Mindig tartsa be a készülék megfelelő szellőztetésére vonatkozó előírásokat.

9. Ne csatlakoztassa a készüléket a tápegységhez, amíg nem távolította el teljesen az összes csomagolóelemet és a szállítási zárat.
10. A készüléket csak 220~240V/50Hz/AC feszültséggel működtesse. Minden hálózati csatlakozókábelt, amely sérülés jeleit mutatja, szakképzett villanyszerelőnek kell kicserélnie.
11. Ne használjon több konnektorcsíkot, több aljzatot vagy hosszabbító kábelt a készülék áramellátáshoz való csatlakoztatásához.
12. Ne csatlakoztassa a készüléket elektronikus energiatakarékos dugaljához (pl. Sava Plug) és olyan inverterekhez, amelyek egyenáramot váltakozó árammá alakítanak (pl. napelemes rendszerek, tengeri elektromos hálózatok).
13. A hálózati dugaljnak megfelelő, megfelelően földelt, kizárólag a készülékhez rendelt biztonsági aljzatra van szükség. Ennek elmulasztása veszélyes balesetekhez vagy a készülék károsodásához vezethet. A készüléket megfelelően kell földelni.
14. A hálózati csatlakozódugónak és a biztonsági aljzatnak a készülék üzembe helyezése után mindig könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
15. Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozókábel ne legyen a készülék alatt, és ne sérüljön meg a készülék mozgásával.
16. **Rendszeresen** távolítsa el a porlerakódásokat a hálózati csatlakozóról, a biztonsági aljzatról és az összes csatlakozóról. **TÜZVESZÉLY!**
17. A hálózati csatlakozókábelt tartsa távol a fűtött felületektől.
18. Ne használjon hosszabbító kábeleket, többszörös csatlakozócsíkokat vagy adaptereket. **TÜZVESZÉLY!**
19. Az elektromos tápegység műszaki adatainak meg kell felelniük a teljesítménytáblán megadott értékeknek.
20. Az Ön háztartási áramellátásának rendelkeznie kell egy automatikus megszakítóval a készülék vészhelyzeti kikapcsolásához.
21. Ne végezzen semmilyen változtatást a készüléken.
22. A készülék beállítása és csatlakoztatása előtt mindig kapcsolja ki a készüléket. **ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**
23. Bármilyen karbantartási vagy tisztítási munka elvégzése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról. **ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**
24. Ne használjon semmilyen elektromos készüléket a készülék belsejében, kivéve, ha azt a hűtőberendezés gyártója ajánlja.
25. Ne helyezzen a készülékre hősugárzó elektromos készülékeket.
26. Ne állítsa fel a készüléket olyan helyen, ahol vízzel/esővel érintkezik, hogy elkerülje az elektromos szigetelés károsodását.
27. Ne helyezzen vízforralót vagy vázát a készülékre. Ellenkező esetben a készülék elektromos szigetelése tartósan károsodhat a kiömlő

vagy forró víz miatt.

28. Ne használjon gőztisztítót a készülék leolvasztásához vagy tisztításához. A gőz érintkezhet az elektromos alkatrészekkel, és rövidzárlatot okozhat. **ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**
29. Soha ne használjon mechanikus tárgyakat, kést vagy más éles tárgyakat a jéglerakódások eltávolítására. Ez károsíthatja a készülék belsejét, és áramütés veszélyével járhat!
30. Ne fogyasszon olyan ételt, amely még fagyott, és ne adjon a gyermekeknek fagylaltot közvetlenül a fagyasztóból. A hideg sérüléseket okozhat a szájbán.
31. A fagyasztott ételek, a jég és a fagyasztótérben lévő fém alkatrészek megérintése égésszerű tüneteket okozhat a bőrön.
32. Soha ne engedje, hogy a gyerekek a készülékkel játsszanak.
33. **Még ha a készülék átmenetileg nem is üzemel, győződjön meg arról, hogy gyermekek nem juthatnak be a készülék belsejébe.** Tartsa be a vonatkozó biztonsági utasításokat 1. és 4. A HASZNÁLATBÓL VALÓ KIVONÁS, végleges.
34. **Feltétlenül** kövesse a TELEPÍTÉS fejezetben található utasításokat.

FIGYELEM!

1. A kondenzátor és a kompresszor a készülék hátulján található. Ezek az alkatrészek a készülék normál használata során magas hőmérsékletet érhetnek el. Csatlakoztassa a készüléket a jelen használati útmutatóban található utasításoknak megfelelően. A nem megfelelő szellőzés rontja a készülék megfelelő működését és károsíthatja azt. Soha ne takarja le a szellőzőnyílásokat.
2. **Soha ne** tároljon palackozott vagy konzervált italokat (**sem szénsavasakat, sem szénsavmenteseket**) a készülék fagyasztórekeszében, mert azok felrobbanhatnak.
3. Ne érintse meg a készülék erősen lehűlt felületeit nedves vagy nedves kézzel, különben a bőre a felületekre tapadhat.

MEGJEGYZÉS!

1. Ne tároljon szárazjeget a készülékben.
2. A készülék mozgatasakor mindig az alsó végénél fogja meg, és óvatosan emelje fel. Ennek során tartsa a készüléket függőlegesen.
3. Ha a készüléket a görgőkön mozgatja (modelltől függően), akkor csak előre vagy hátrafelé mozgathatja. A görgők nem forgathatók,

ezért oldalirányú mozgást nem tesznek lehetővé. Az oldalirányú mozgások súlyosan károsíthatják a készüléket és a padlót.

4. **Ne** döntse a készüléket 45 foknál nagyobb szögben .⁰
5. Ha a készüléket vízszintes helyzetben szállítják, a kompresszorból olaj kerülhet a hűtőkörbe.
6. A készüléket legalább **4-6 órán át hagyja** függőlegesen állni, mielőtt a tápegységhez csatlakoztatná, hogy az olaj vissza tudjon áramlani a kompresszorba.
7. Ha a készüléket először használja, vagy ha hosszú ideig nem volt csatlakoztatva az áramellátáshoz, hagyja kb. 3-4 órán át közepes hőmérsékleten hűlni, **mielőtt** friss vagy fagyasztott élelmiszereket tárolna benne. Ha ételt tárol, **mielőtt** a készülék elérte volna a normál üzemi hőmérsékletet, akkor ez az étel felolvadhat és/vagy megromolhat.
8. Soha ne használja magát az ajtót a készülék szállításához, mert ez károsítja a zsanérokat.
9. A készüléket legalább **két személynek** kell szállítani és csatlakoztatni.
10. Kicsomagoláskor jegyezze fel a készülék minden részének helyzetét, arra az esetre, ha újra be kellene csomagolnia és szállítania a készüléket.
11. Ne használja a készüléket addig, amíg az összes hozzátartozó alkatrész nincs megfelelően elhelyezve a rendeltetésszerű helyükön.
12. Soha ne használja a készülék padlóját, fiókját, ajtaját stb. alapként vagy támasztékként.
13. Soha ne zárja be a készülék ajtaját, ha a polcok vagy fiókok ki vannak húzva; ellenkező esetben megsérülhetnek a polcok/fiókok és a készülék.
14. Ne tegyen vagy tegyen forró folyadékot vagy forró ételt a készülékbe.
15. A készülék szellőzőnyílásainak vagy a készülék szerelőberendezésének (ha a készülék alkalmas a beszerelésre) mindig szabadnak és fedetlenül kell lennie.
16. Ne helyezzen ételt közvetlenül a készülék hátsó falán lévő légkivezető nyíláshoz a készülék belsejében.
17. Ne töltse túl a polcokat / fiókokat / ajtópolcokat, különben azok tartósan károsodhatnak.
18. **Legalább** havonta egyszer tisztítsa meg a készüléket (lásd a TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS című fejezetet).
19. A megfelelő működés érdekében a fagyasztórekeszt rendszeresen le kell olvasztani (lásd a TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS című részt).

20. A címtáblát **soha nem** szabad elrongálni vagy eltávolítani! **Ha a teljesítménytáblát elrongálták vagy eltávolították, minden garanciális igény érvényét veszti!**

GONDOSAN OLVASSA EL EZT AZ ÚTMUTATÓT, ÉS ŐRIZZE MEG BIZTONSÁGOS HELYEN.

★ Az utasítások be nem tartása esetén személyi sérülésért vagy anyagi kárért felelősséget nem vállalunk.

2. éghajlati osztályok

❖ A készülék megfelelő működése nem garantált, ha hosszabb ideig nem az adott éghajlati osztály(ok)ban üzemel.

Kérjük, olvassa el a MŰSZAKI ADATOK fejezetet, hogy megtudja, melyik éghajlati osztályba tartozik az Ön készüléke. Az ott található információk biztosítják a készülék megfelelő működését a következő táblázatban szereplő előírásoknak megfelelően.

KLÍMAOSZTÁLY	KÖRNYEZETI HŐMÉRSÉKLET	
SN	+10 ⁰ → +32 C ⁰	pl. fűtetlen pince
N	+16 ⁰ → +32 C ⁰	Élethőmérséklet-tartomány
ST	+16 ⁰ → +38 C ⁰	Élethőmérséklet-tartomány
T	+16 ⁰ → +43 C ⁰	Élethőmérséklet-tartomány

3. telepítés

i Rögzítse a műanyag fali távtartókat (**modelltől függően**) a készülék hátoldalán lévő kondenzátorhoz, hogy szellőzőrést biztosítson a készülék és a fal között.

- i** A készülék megfelelő SZELLŐZTETÉSÉHEZ szükséges méretek a 3.2. fejezetben található.

3.1 A helyszín kiválasztása

⚠ FIGYELEM! Kicsomagoláskor feltétlenül ügyeljen arra, hogy a csomagolás összetevői (polietilén zsákok, polisztirol darabok) ne legyenek gyermekek és állatok számára elérhetők. **FULLADÁSVESZÉLY! SÉRÜLÉSVESZÉLY!**

1. Óvatosan csomagolja ki a készüléket. **Feltétlenül** tartsa be a készülék ártalmatlanítására vonatkozó utasításokat az ELTÁVOLÍTÁS fejezetben.
2. A készülék tartozékait szállításkor szállítási zárral (ragasztószalaggal) lehet védeni. Ezeket teljesen távolítsa el. A szállítási zárok maradványainak eltávolításához ne használjon agresszív tisztítószeret.
3. Állítsa fel a készüléket megfelelő helyen, a szélsőséges hő- vagy hidegforrásoktól megfelelő távolságra.
4. Ha a készüléket egy másik hűtő- vagy fagyasztószekrény mellé helyezi, ügyeljen arra, hogy a készülékek között legalább 2 cm távolságot tartson, hogy elkerülje az esetleges páralecsapódást.
5. A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozókábel vagy maga a készülék nem sérült-e meg.
6. A telepítéshez válasszon száraz és jól szellőző helyiséget.
7. Védje a készüléket a közvetlen napfénytől.
8. Az ajtókat teljesen és akadálytalanul ki kell tudni nyitni.
9. Állítsa fel a készüléket egy vízszintes, száraz és szilárd felületre. Vízmértékkel ellenőrizze, hogy a készülék helyesen van-e beállítva.
10. A készüléket megfelelően kell csatlakoztatni a tápegységhez.
11. A címtábla a készülék belsejében vagy a hátsó panel külső oldalán található.

3.2 Szellőzés

- i** Gondoskodjon a készülék megfelelő szellőzéséről.

MEGJEGYZÉS! Rögzítse a műanyag fali távtartókat (**modelltől függően**) a készülék hátoldalán lévő kondenzátorhoz, hogy szellőzőrést biztosítson a készülék és a fal között.

MINIMÁLIS TÁVOLSÁGOK A MEGFELELŐ SZELLŐZÉSHEZ:	
Vissza ↔ Fal	min. 20 mm
Mindkét oldal ↔ bútordarab / fal	min. 20 mm

Headroom

min. 100 mm

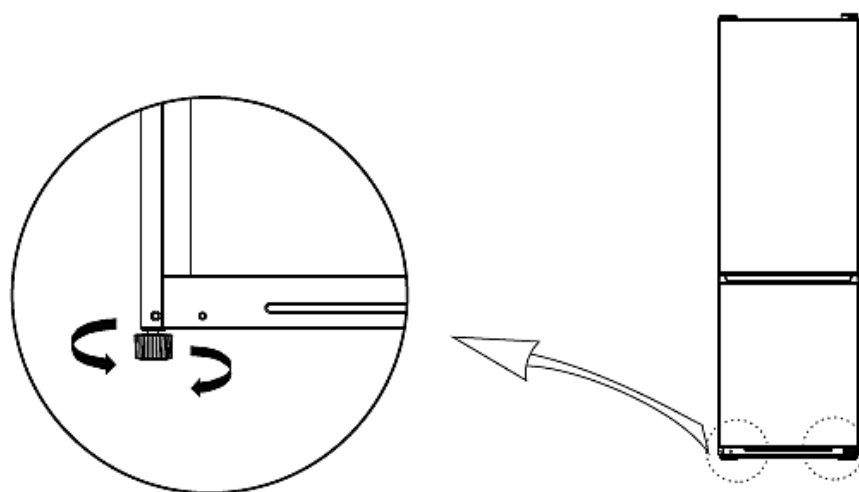
A készülék hatékonyságának optimalizálása érdekében a gyártó a következő minimális távolságokat ajánlja:

Vissza ↔ Fal	min. 50 mm
Mindkét oldal ↔ bútordarab / fal	min. 100 mm
Headroom	min. 300 mm

i Ezek a specifikációk alulmúlhatók, de ez növelheti az energiafogyasztást.

3.3 A készülék beállítása

- A készülék helyes beállításához és az alsó területek légáramlásának biztosításához használja az állítható lábakat (modelltől függően). A lábakat egy megfelelő villáskulccsal állíthatja be.



❖ A fenti kép csak példaként szolgál. Eltérések lehetségesek.

- Az állítható lábak segítségével $0,5^\circ$ dőlésszöget állíthat be, így az ajtók automatikusan becsukódnak.
- Ha mozgatni szeretné a készüléket, fordítsa be teljesen a lábakat, hogy a készülék szabadon mozoghasson a görgőkön (modelltől függően). Ezután igazítsa újra megfelelően a készüléket.

MEGJEGYZÉS! A görgők (modelltől függően) nem lengőkerekek, ezért csak előre és hátrafelé történő mozgásra használhatók. Az oldalirányú mozgások károsíthatják a padlót és a görgőket.

3.4 Az ajtómegállító cseréje

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Az ajtópánt cseréje előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból. **ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**

⚠ FIGYELEM! Az ajtópántot legalább két emberrel cserélje ki, ellenkező esetben megsérülhet a készülék, vagy sérülést okozhat a készüléken dolgozó személynek.

MEGJEGYZÉS! Forduljon szakképzett szakemberhez, ha ki szeretné cserélni az ajtómegállót. **Csak akkor végezze el** az alábbiakban leírt műveletet, ha megfelelő képesítéssel rendelkezik.

MEGJEGYZÉS! Átalakításkor a zsanérok meghúzása előtt igazítsa ki megfelelően az ajtókat. A tömítéseknek megfelelően kell illeszkedniük.

ELŐKÉSZÍTŐ INTÉZKEDÉSEK:

- Előzetesen ürítse ki a készüléket.
- Ha lehetséges, távolítsa el az összes ajtópolcot, üvegpolcot és fiókot a hűtőszekrény/fagyasztó területéről, hogy azok ne sérüljenek meg.
- Az ajtók eltávolításához meg kell döntenie a készüléket. Ennek során mindig támassza a készüléket egy szilárd és mozdíthatatlan felülethez, hogy a készülék ne csúszhasson el a munkafolyamatok során.
- **Soha ne fektesse** a készüléket laposra, mert ez károsíthatja a hűtőrendszert.
- Az ajtók újbóli beszereléséig minden eltávolított alkatrészt biztonságosan kell tárolni.
- Mindig óvatosan emelje fel az ajtókat. **Tárolja az ajtókat olyan helyen, ahol nem sérülhetnek meg.**

AJTÓMEGÁLLÍTÓ CSERÉJE:

1. Lazítsa meg a jobb felső zsanér csavarjait, és távolítsa el.

i Előfordulhat, hogy először el kell távolítania a zsanérfedelelet (modelltől függően).

2. Emelje fel a felső ajtót, és óvatosan vegye ki.
3. Oldja ki a jobb oldali középső zsanér csavarjait, és távolítsa el.
4. Emelje fel az alsó ajtót, és óvatosan vegye ki.

5. Lazítsa meg a jobb alsó zsanér csavarjait, és távolítsa el.

i Előbb le kell csavarni az állítható lábat (modelltől függően).

6. Távolítsa el a készülék bal alsó oldalán lévő furatfedeleket, és helyezze vissza őket a jobb alsó oldalra (modelltől függően).

7. Igazítsa az alsó zsanért a bal oldalon lévő előkészített lyukakhoz, és csavarja be.

i Előfordulhat, hogy az alsó zsanért el kell forgatni 180^0 , hogy igazítsa az előkészített lyukakhoz (modelltől függően).

i Előbb le kell csavarni az állítható lábat (modelltől függően).

8. Távolítsa el a készülék közepén lévő bal oldali lyukak fedeleit, és helyezze vissza őket a jobb oldalon.

9. Óvatosan rögzítse az alsó ajtót az alsó zsanérhoz, és tartsa a helyén.

10. Igazítsa a középső zsanért a bal oldalon lévő előkészített lyukakhoz, és csavarja be. **Győződjön meg arról, hogy** az alsó ajtó megfelelően és biztonságosan rögzül a zsanérokkal.

i Előfordulhat, hogy a középső csuklópántot el kell forgatni 180^0 , hogy az előkészített lyukakhoz igazítsa (modelltől függően).

11. Távolítsa el a készülék bal oldalán lévő felső furatfedeleket, és helyezze vissza őket a jobb oldalra (modelltől függően).

12. Óvatosan rögzítse a felső ajtót a középső zsanérhoz, és tartsa a helyén.

13. Igazítsa a felső zsanért a bal oldalon lévő előkészített lyukakhoz, és csavarja be. **Győződjön meg arról, hogy** a felső ajtó megfelelően és biztonságosan rögzül a zsanérokkal.

i Előfordulhat, hogy a felső zsanért el kell forgatni 180^0 , hogy az előkészített lyukakhoz igazítsa (modelltől függően).

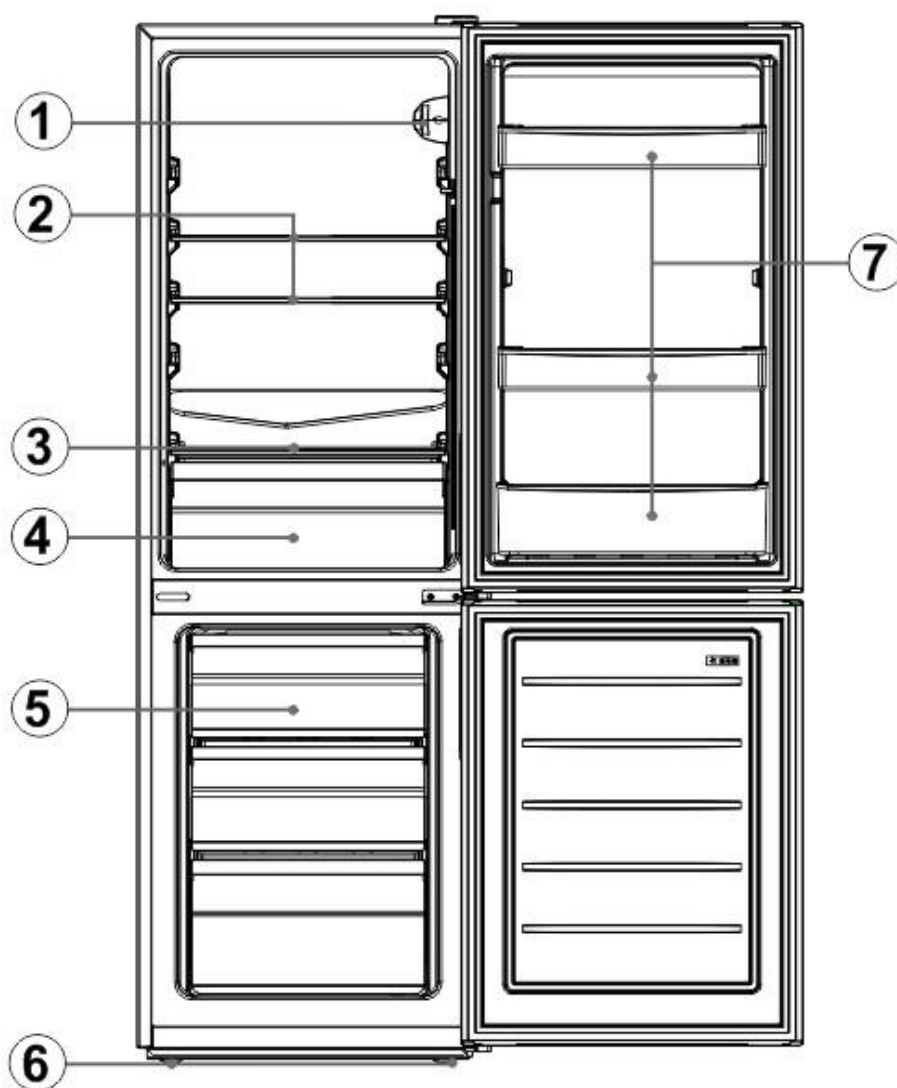
14. Ha a készülék rendelkezik felső zsanérfedéllel (modelltől függően), rögzítse azt újra.

MEGJEGYZÉS! Igazítsa az ajtót megfelelően. A tömítéseknek megfelelően kell elhelyezkedniük.

4. működés

⚠ FIGYELEM! A készülék áramtalanításához ki kell húzni a hálózati dugót a hálózati aljzatból, vagy ki kell kapcsolni egy kikapcsoló készüléket.

4.1 Eszköz Leírás



❖ A fenti kép csak példaként szolgál. Eltérések lehetségesek.

<u>HÚTÉSI TERÜLET:</u>	
1	HŐMÉRSÉKLETSZABÁLYOZÓ / VILÁGÍTÁS
2	ÜVEGPOLCOK
3 & 4	ZÖLDSÉGTARTÓ FIÓK TÖRÉSÁLLÓ ÜVEGFEDÉLLEL
7	AJTÓ POLC
<u>FAGYASZTÓTÉR:</u>	
5	FAGYASZTÓFIÓK (3. SZÁM)
6	ÁLLÍTHATÓ LÁBAK

4.2 Első használat előtt

⚠ FIGYELEM! Kicsomagoláskor feltétlenül ügyeljen arra, hogy a csomagolás összetevői (polietilén zsákok, polisztirol darabok) ne legyenek gyermekek és állatok számára elérhetők. **FULLADÁSVESZÉLY! SÉRÜLÉSVESZÉLY!**

MEGJEGYZÉS! A készüléket **legalább 4-6 órán keresztül hagyja** függőlegesen állni, **mielőtt** a tápegységhez csatlakoztatná, hogy az olaj vissza tudjon áramlani a kompresszorba.

MEGJEGYZÉS! Ha a készüléket először használja, vagy ha hosszú időre le volt választva az áramellátásról, hagyja kb. 3-4 órán át hűlni a készüléket a közepes hőmérséklet beállításán (lásd a 4.3. fejezet HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSOK), **mielőtt** friss vagy fagyasztott élelmiszereket tárolna benne. Ha ételt tárol, **mielőtt** a készülék elérte volna a normál üzemi hőmérsékletet, akkor ez az élelmiszer felolvadhat és/vagy megromolhat.

1. Az első használat előtt távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
2. Állítsa be a lábakat, és tisztítsa meg a készüléket belülről és kívülről (lásd még a TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS című fejezetet).
3. Ne indítsa el a készüléket közvetlenül a telepítés után, hanem várjon legalább 4-6 órát a megfelelő működés biztosítása érdekében.

4. A hűtőtér hőmérséklete manuálisan is beállítható. Ehhez nyomja a hőmérséklet-szabályozót a kívánt beállításra (lásd a 4.3. fejezetet HŐMÉRSÉKLETBEÁLLÍTÁSOK).
5. Ha a készülék működése megszakadt, **várjon legalább 5 percet az újraindítás előtt.**
6. A hőmérséklet-beállítások megváltoztatása után, vagy ha új ételt tesz a készülékbe, a készüléknek időre van szüksége, hogy kiegyenlítse a hűtési hőmérsékleteket. Ennek az időtartamnak a hossza függ a beállítások megváltoztatásának mértékétől, a környezeti hőmérséklettől, az ajtók nyitásának gyakoriságától és az étel mennyiségétől. Ezeket a tényezőket figyelembe kell venni a hűtőtér hőmérsékletének beállításakor.
7. Ha a készülék belsejében lévő tartozékok nincsenek a kijelölt helyeken, helyezze el őket a leírásnak megfelelően.
8. A készüléket megfelelően kell csatlakoztatni az áramellátáshoz.
9. Ne töltse túl a készüléket.
10. A készüléket az alábbiakban leírtak szerint üzemeltesse.

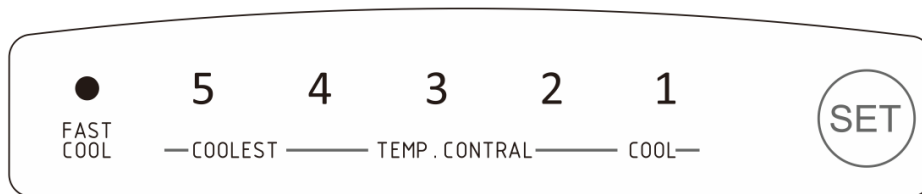
4.3 Hőmérséklet beállítások

4.3.1 A hűtőtér hőmérsékletének beállítása

- A hűtőtér hőmérséklete manuálisan is beállítható. Ehhez nyomja meg a SET gombot, és állítsa a hőmérsékletet a kívánt beállításra.
- A hőmérséklet beállításakor egy átlagértéket állít be a teljes hűtőtérre vonatkozóan. A hőmérséklet a hűtőtér egyes részein belül a tárolt élelmiszer mennyiségétől és tárolási helyétől függően eltérhet a beállított értéktől. A környezeti hőmérséklet is befolyásolhatja a hűtési hőmérsékletet. Ezeket a tényezőket figyelembe kell venni a hűtőtér hőmérsékletének beállításakor.

A HŰTŐTÉR HŐMÉRSÉKLETÉNEK BEÁLLÍTÁSA:

- A hűtőszekrény hőmérséklete manuálisan is beállítható. A hőmérséklet beállításakor az egész hűtőszekrényre vonatkozó átlaghőmérsékletet adja meg. Az egyes területek hőmérséklete eltérhet a beállított hőmérséklettől, attól függően, hogy mennyi élelmiszert tárol és hol helyezi el. A környezeti hőmérséklet is befolyásolhatja a készülék belsejének tényleges hőmérsékletét.
- A hűtőszekrény hőmérséklete a megfelelő hőmérsékletszabályozóval állítható be.
- A hőmérsékletszabályozó a hűtőtérben található világítóegységen található. (lásd az alábbi ábrákat / lásd még az ábrát, 4.1 A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA fejezet).



ÖT KÜLÖNBÖZŐ HŰTÉSI HŐMÉRSÉKLET VAGY HŰTÉSI SZINT ÁLLÍTHATÓ BE:

Hűtési szint	1	A legmelegebb
Hűtési szint	5	A leghidegebb

A készülék hőmérsékletét a SET gomb megnyomásával lehet beállítani. 5→4→3→2→1→FAST COOL→5. Az ajánlott beállítás a 3. szint.

- Normál üzemi körülmények között (tavasszal és ősszel) javasoljuk, hogy a hőmérsékletet 4°C-ra állítsa be.
- Nyáron, amikor a környezeti hőmérséklet magas, ajánlott a hőmérsékletet 3-4°C-ra állítani a hűtési és fagyasztási hőmérséklet biztosítása és a hűtőszekrény folyamatos üzemidejének csökkentése érdekében; télen, amikor a környezeti hőmérséklet alacsony, ajánlott a hőmérsékletet 5-6°C-ra állítani a hűtőszekrény gyakori be- és kikapcsolásának elkerülése érdekében.



A HŐMÉRSÉKLETEK A KOMPRESSZOR CIKLUSAI ÉS A KÜLTÉRI KÖRÜLMÉNYEK MIATT ELTÉRHETNEK A BEÁLLÍTOTT HŐMÉRSÉKLETEKTŐL.

➤ Majdnem király:

- 1. A gyorsfagyasztás az élelmiszerben lévő vizet finom jégkristályokká alakítja, így a kiolvasztás során a sejtmembrán nem sérül, és a citoplazma nem vész el, így megőrizve az élelmiszer eredeti frissességét és tápértékét.
- 2. A hosszú ideig eltartható friss élelmiszereket és halakat gyorsan le kell fagyasztani. A gyorsfagyasztás funkció aktiválásához az élelmiszer tárolása előtt állítsa a termosztátot "FAST COOL" állásba.
- 3. A fagyasztási folyamat után állítsa vissza a hőmérséklet-szabályozót az eredeti szintre (általában a gyorsfagyasztási idő nem haladhatja meg a 4 órát). A gyorsfagyasztás beállítás 26 óra elteltével automatikusan kikapcsol.

❖ A hűtőtérben lévő hőmérsékletet megfelelő hőmérővel (nem tartozék) ellenőrizheti.

- ❖ Nagyon magas környezeti hőmérséklet esetén célszerű a hőmérséklet-szabályozást szükség esetén hidegebb fokozatra állítani (4. vagy 5. hűtési fokozat). Ha a hidegebb beállítás erős jégképződéshez vezet, válasszon alacsonyabb beállítást.
- ❖ A magas környezeti hőmérséklet és a leghidegebb fokozaton történő üzemelés azt eredményezheti, hogy a kompresszor folyamatosan dolgozik, hogy a készülékben állandó hőmérsékletet tartson.

MEGJEGYZÉS! Ha a készüléket **hosszabb időre** ki akarja kapcsolni, válassza le a készüléket a hálózatról (húzza ki a hálózati dugót!). Lásd még a LESZERELÉS / IDEIGLENES KIKAPCSOLÁS című fejezetet.

4.3.2 A fagyasztórekesz hőmérsékletének beállítása

A FAGYASZTÓREKESZ HŐMÉRSÉKLETÉNEK BEÁLLÍTÁSA:

- i** A fagyasztórekesz hőmérsékletének beállítása **automatizált**.
- i** A fagyasztórekesz hőmérsékletének kézi beállítása **nem** lehetséges.

⚠ FIGYELEM! Soha ne tároljon palackozott vagy dobozos italokat (**akár szénsavas, akár szénsavmentes**) a készülék fagyasztórekeszébe, ha a GYORSFAGYASZTÁS ÜZEMMÓD be van kapcsolva, mert azok felrobbanhatnak.

4.4 A hűtési terület

A hűtőtér **nem** alkalmas friss élelmiszerek hosszú távú tárolására. Ezért a hűtőtér csak az élelmiszerek **rövid távú tárolására** használható. A hűtött levegő keringetése különböző hőmérséklet-tartományokat eredményez, így a különböző élelmiszereket is tárolhatja ezekben a különböző területeken.

Üvegpolcok	Búzálisztból, tejből stb. készült élelmiszer. A polcok tisztítás céljából eltávolíthatók. A polcokat az Ön igényei szerint állíthatja be.
Zöldségrekesz	Gyümölcs, zöldség stb.
Ajtó polcok	Tojás, italos dobozok, italos palackok, csomagolt élelmiszerek stb.

Az élelmiszereknek mindig lefedve vagy csomagolva kell a tárolóhelyiségbe kerülniük, hogy az íz- és szagterjedés ne történhessen. Az élelmiszerek megfelelő csomagolásához a következők alkalmasak:

- ❖ Élelmiszerekhez és alumíniumfóliához alkalmas fólia / fóliafólia.
- ❖ Különleges fedelek az élelmiszerekhez.
- ❖ Élelmiszerek tárolására alkalmas műanyag / üveg / kerámia edények.
- ❖ A friss, csomagolt élelmiszereket a polcokon, a friss gyümölcsöket és zöldségeket pedig a zöldségrekeszben tárolja.
- ❖ A friss húst **csak védőfóliába csomagolva** tárolja legfeljebb 2 napig.
- ❖ Tárolás előtt hagyja kihűlni a meleg, például a főtt ételt.
- ❖ Az élelmiszereket úgy tárolja, hogy a levegő szabadon keringhessen a rekeszekben.
- ❖ Ne helyezzen túl nehéz palackokat az üvegrekeszbe, különben a rekesz meglazulhat az ajtóról.

4.4.1 Üveg polcok

- ❖ Az üvegpolcok szükség szerint eltávolíthatók a készülékből¹.

VEGYE KI/HELYEZZE BE AZ ÜVEGPOLCOKAT:

¹ Felszereltség modelltől függően

1. Az üvegpolcok igény szerint különböző magasságban is elhelyezhetők (**modelltől függően**).
2. Óvatosan húzza előre az üvegpolcot a vezetősíneken, és emelje meg kissé, amíg ki nem tudja venni.
3. Az üvegpolc visszahelyezéséhez óvatosan csúszta vissza a helyére a vezetősíneken.
4. Győződjön meg róla, hogy a terület tiszta és akadálymentes.



(hasonló ábra)

i A modelltől függően az üvegpolcok eltávolíthatók és visszahelyezhetők a tisztításhoz a fentiek szerint.

4.5 A fagyasztó területe

⚠ FIGYELEM! Ne fogyasszon még fagyasztott ételt, és ne adjon a gyermekeknek fagylaltot közvetlenül a fagyasztóból. A hideg sérüléseket okozhat a szájban.

⚠ FIGYELEM! A fagyasztott élelmiszerek, a jég és a fagyasztórekeszben lévő fém alkatrészek megérintése égésszerű tüneteket okozhat a bőrön.

⚠ FIGYELEM! **Soha ne** tároljon palackozott vagy dobozos (**szénsavas vagy szénsavmentes**) italokat a készülék fagyasztórekeszében, mert azok felrobbanhatnak.

A fagyasztótér alkalmas az élelmiszerek **hosszú távú tárolására**. Figyeljen a fagyasztott termékek csomagolásán található, a maximális tárolási időre vonatkozó információkra. Ne fagyassza vissza a megfagyott vagy felolvadt élelmiszereket.

- ❖ A fagyasztandó élelmiszereket csomagolja alumíniumfóliába, fóliába, lég- és vízzáró műanyag zacskókba, polietilén tartályokba vagy más, fagyasztásra alkalmas fedelű műanyag tartályokba.
- ❖ Hagyjon elegendő helyet az egyes fagyasztott élelmiszeregységek között a légkeringés fenntartása érdekében.
- ❖ Az élelmiszer 24 óra elteltével teljesen megfagyott (a *24 óra alatti maximális fagyasztási kapacitással* kapcsolatos információk a MŰSZAKI ADATOK részben található).
- ❖ Csak olyan fagyasztott élelmiszert vásároljon, amelynek csomagolása sértetlen. A sérült csomagolás a hűtési lánc esetleges megszakadására utal.

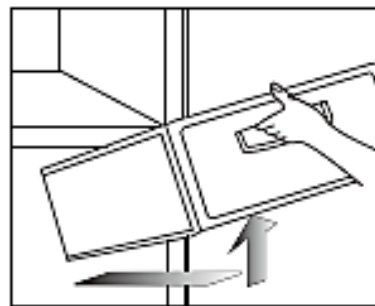
- ❖ Kerülje vagy csökkentse a hőmérséklet-ingadozást. Tehát: fagyasztott élelmiszert vásároljon utoljára, és mindig szigetelt zacskókban szállítsa. Ezeket az élelmiszereket azonnal tegye a fagyasztóba, amikor hazaér.
- ❖ Ne fagyassza vissza a felolvasztott vagy kiolvasztott élelmiszereket. Fogyassza el ezt az ételt 24 órán belül.
- ❖ Mindig tartsa be a fagyasztott élelmiszerek csomagolásán található összes információt.

4.5.1 Fagyasztó fiók

- ❖ A fagyasztófiók ennek megfelelően kivehető a készülékből².
- ❖ A fagyasztórekesz térfogata a fagyasztófiók eltávolításával növelhető.

VEGYE KI/HELYEZZE BE A FAGYASZTÓFIÓKOT:

1. Óvatosan húzza előre a fagyasztóládát, majd kissé emelje meg, amíg ki nem tudja venni.
2. Az eljárás fordítottjával helyezze vissza a fagyasztóládát.



- i** A modelltől függően a fagyasztófiók a fenti módon kivehető és visszahelyezhető a tisztításhoz.

4.6 Hasznos tippek / Energiatakarékosság

- ❖ Ne bélelje ki a fagyasztóládát / fagyasztópolcokat alumíniumfóliával, viaszpapírral vagy papírrétegekkel, mivel ez akadályozza a hideg levegő keringését, és megakadályozza a készülék hatékony működését.
- ❖ A már megfőzött ételek frissen tarthatók a készülékben. Előbb hagyja, hogy szobahőmérsékletűre hűljön.
- ❖ A csomagoláshoz szintelen, szagtalan, légáteresztő és ellenálló anyagokat használjon.
- ❖ Más élelmiszerek, például a hús, a hal stb. hajlamosak kiszáradni és szagokat kibocsátani. Ennek megakadályozására ezeket az élelmiszereket alumíniumfóliába

² Felszereltség modelltől függően

csomagolhatja, megfelelő fóliazsákokba helyezheti, vagy légmentesen záródó edényeket használhat.

- ❖ Biztosítson az élelmiszereknek megfelelő tárolóhelyet. Ne töltse túl a készüléket.
- ❖ A tárolni kívánt élelmiszereket csomagolja be fóliába vagy megfelelő papírba, és ossza ki az élelmiszereket az egyes területekre. Ez megakadályozza a szennyeződést, a vízvesztést és a szagok keveredését.
- ❖ Tárolás előtt hagyja, hogy a forró étel szobahőmérsékletűre hűljön, különben megnő az energiafogyasztás.
- ❖ Ha fagyasztott terméket vásárol, győződjön meg arról, hogy a csomagolás nem sérült, és hogy a terméket megfelelően tárolták (-18⁰ C-on vagy annál alacsonyabb hőmérsékleten).
- ❖ A fagyasztott élelmiszereket tegye a hűtőszekrénybe, hogy kiolvadjanak és kihasználják a hideg sugárzást.
- ❖ Fagyasztott ételek felolvasztása: a konyhában lévő felszereléstől és a fagyasztott ételek tervezett felhasználásától függően.
 - ✓ szobahőmérsékleten
 - ✓ a készülék hűtési területén
 - ✓ elektromos sütőben³
 - ✓ mikrohullámú sütőben⁴
- ❖ Próbálja meg nem túl gyakran kinyitni az ajtót, különösen meleg és párás időben. Ha mégis kinyitja az ajtót, a lehető leghamarabb zárja vissza.
- ❖ Mindig ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően szellőzik-e. A készüléket minden oldalról jól kell szellőztetni.
- ❖ Ha nem használja a készüléket, válassza le a tápegységről.
- ❖ Tartsa tisztán és jó állapotban az ajtótmítéseket.
- ❖ A jéglerakódások magasabb energiafogyasztáshoz vezetnek. Ha a jéglerakódások 3 mm-nél nagyobbak, olvassa le őket.

4.6.1 A fagyasztótér * jelölésének jelentése

- i** A 2 csillagos (**) és 3 csillagos (***) fagyasztótér alkalmas fagyasztott (**előfagyasztott**) élelmiszerek és jég tárolására, illetve jég és jégkocka készítésére.
- i** Az 1- (*), 2- (**) és 3 csillagos (***) fagyasztóterületek **nem alkalmasak friss élelmiszerek fagyasztására.**

TERÜLETEK	CSILLAGOK (*)	TÁROLÁSI CÉLHŐMÉRSÉKLET	MEGFELELŐ ÉLELMISZEREK
-----------	------------------	----------------------------	---------------------------

³ Figyeljen a sütő megfelelő funkcióválasztására.

⁴ Figyeljen a mikrohullámú sütő megfelelő funkcióválasztására.

Mélyhűtött terület	(***)*	-18° C	➤ Tenger gyümölcseihez (halak, garnélarák, kagylók), édesvízi és húskészítményekhez alkalmas. ➤ Ajánlott tárolási idő: 3 hónap ➤ Friss élelmiszerek fagyasztására alkalmas.
Mélyhűtött terület	***	-18 C°	➤ Tenger gyümölcsei (halak, garnélarák, kagylók), édesvízi és húskészítmények. ➤ Ajánlott tárolási idő: 3 hónap ➤ Friss élelmiszerek fagyasztására nem alkalmas.
Mélyhűtött terület	**	-12 C°	➤ Tenger gyümölcsei (halak, garnélarák, kagylók), édesvízi és húskészítmények. ➤ Ajánlott tárolási idő: 2 hónap ➤ Friss élelmiszerek fagyasztására nem alkalmas.
Mélyhűtött terület		-6 C°	➤ Tenger gyümölcsei (halak, garnélarák, kagylók), édesvízi és húskészítmények. ➤ Ajánlott tárolási idő: 1 hónap ➤ Friss élelmiszerek fagyasztására nem alkalmas.
0* - rekesz	-	-6° C - 0 C°	➤ Alkalmas friss húskészítményekhez (sertés-, marha-, csirke-stb.) és feldolgozott élelmiszerekhez, amelyeket ugyanazon a napon vagy legfeljebb a tárolást követő 3 napon

		belül fogyasztanak el vagy dolgoznak fel. ➤ Nem alkalmas élelmiszerek fagyasztására vagy mélyhűtésére, illetve fagyasztott élelmiszerek tárolására.
--	--	--

⚠ FIGYELEM! Ne fogyasszon még fagyasztott ételt, és ne adjon a gyermekeknek fagylaltot közvetlenül a fagyasztóból. A hideg sérüléseket okozhat a szájban.

⚠ FIGYELEM! A fagyasztott élelmiszerek, a jég és a fagyasztórekeszben lévő fém alkatrészek megérintése égésszerű tüneteket okozhat a bőrön.

4.6.2 Az élelmiszerek tárolása

- ❖ A készülék működését általában az "ÜZEMELTETÉS" ff. fejezetben ismertetjük. A következő magyarázatok segítenek Önnek az élelmiszerek helyes tárolásában.
- i** Az élelmiszerek nem érintkezhetnek közvetlenül a készülék belsejében lévő felületekkel, hanem azokat külön kell csomagolni alumíniumfóliába, celofánfóliába vagy légmentesen záródó műanyag dobozokba.

ÉLELMISZEREK TÁROLÁSA A HŰTŐTÉRBE

- A hűtött terület segít meghosszabbítani a friss, romlandó élelmiszerek tárolási idejét.

A FRISS ÉLELMISZEREK HELYES TÁROLÁSA BIZTOSÍTJA A LEGJOBB EREDMÉNYT

- Csak nagyon friss és jó minőségű élelmiszereket tároljon.
- Tárolás előtt győződjön meg arról, hogy az élelmiszer jól csomagolt vagy lefedett. Ez frissen tartja az ételt, és megakadályozza, hogy kiszáradjon, elszíneződjön vagy elveszítse az ízét. Megakadályozza a szagok átvitelét is.
- A gyümölcsöket és zöldségeket nem kell csomagolni a tárolás során, ha a hűtőszekrény zöldségfiókjában tartjuk őket.

- Gondoskodjon arról, hogy az erős szagú élelmiszereket a tárolás során becsomagolják vagy letakarják, és távol tartsák az olyan élelmiszerektől, mint a vaj, a tej és a tejszín, mivel ezeket az erős szagok megronthatják.
- Hűtse le a forró ételt, mielőtt a hűtőszekrénybe helyezi.

TEJTERMÉKEK ÉS TOJÁS

- A legtöbb előre csomagolt tejtermék esetében ajánlott a minőségmegőrzési vagy fogyaszthatósági dátumig felhasználni. Tartsa őket hűtőben, és az ajánlott időn belül használja fel őket.
- A vajat az erős szagú élelmiszerek megronthatják, ezért a legjobb, ha zárt edényben tároljuk.
- A tojásokat hűtőszekrényben kell tárolni.

VÖRÖS HÚS

- Tegye a friss vörös húst egy tányérra, és fedje le viaszpapírral, műanyag fóliával vagy fóliával.
- A főtt és a nyers húst tartsa külön tányéron, hogy a nyers húson keresztül elfolyó szaft ne szennyezze a főtt terméket.

BAROMFI

- A friss, egész madarakat kívül-belül hideg, folyó vízzel le kell öblíteni, meg kell szárítani, és lefedve tányérra kell helyezni.
- A baromfidarabokat ugyanígy kell tárolni.
- Az egész baromfit csak közvetlenül a főzés előtt szabad megtömni, hogy elkerüljük az ételmérgezést.

HAL ÉS TENGERTYÚSZOK

- A halat és a halfilét a vásárlás napján kell felhasználni. A végső felhasználásig a hűtőben, műanyag fóliával, viaszpapírral vagy fóliával lazán lefedett tányéron kell tárolni.
- Ha halat vagy tengeri gyümölcsöt egy éjszakán át vagy hosszabb ideig szeretné tárolni, győződjön meg róla, hogy nagyon friss halat vásárol.

- Az egész halakat hideg vízzel le kell öblíteni, hogy eltávolítsuk a laza pikkelyeket és a szennyeződéseket, majd papírtörülővel szárazra kell törölni. Az egész halat vagy a filétet tegye lezárt műanyag zacskóba.
- A kagylót mindig tartsa hűtve, és 1-2 napon belül használja fel.

ELŐFŐZÖTT ÉS/VAGY MARADÉK ÉTELEK

- Ezeket megfelelő, lezárt tárolóedényekben kell tárolni, hogy az élelmiszer ne száradjon ki.
- Csak 1-2 napig tartható el.
- A maradékot csak **egyszer** melegítse fel, amíg gőzölgő forró nem lesz.

ZÖLDSÉGES FIÓK

- A zöldséges fiók ideális hely a friss gyümölcsök és zöldségek tárolására.
- A következő élelmiszereket nem szabad 7 °C alatti hőmérsékleten tartósan tárolni: Citrusfélék, dinnye, ananász, papaya, golgotavirág, uborka, paprika és paradicsom.
- Alacsony hőmérsékleten nemkívánatos változások következnek be, mint például a hús megpuhulása, barnulása és/vagy gyorsabb érése.
- Ne tegye hűtőbe az avokádót (amíg meg nem érik), a banánt és a mangót.

ÉLELMISZEREK FAGYASZTÁSA ÉS TÁROLÁSA A FAGYASZTÓREKESZBEN

- Fagyasztott élelmiszerek tárolása.
- Készítsen jégkockákat.
- Fagyassza le az ételt.

MEGJEGYZÉS! Győződjön meg róla, hogy a fagyasztórekesz ajtaja megfelelően zárva van.

VÁSÁROLJON FAGYASZTOTT ÉLELMISZERT

- A csomagolás nem lehet sérült.
- Figyeljen a minőségmegőrzési vagy fogyaszthatósági dátumra.
- Ha lehetséges, a fagyasztott élelmiszereket szigetelt zacskóban szállítsa, és gyorsan helyezze a fagyasztórekeszbe.

FAGYASZTOTT ÉLELMISZEREK TÁROLÁSA

- Tárolja -18°C-on vagy hidegebb helyen.
- Kerülje a fagyasztórekesz ajtajának szükségtelen kinyitását.

FRISS ÉLELMISZEREK FAGYASZTÁSA

- Csak friss és sértetlen élelmiszereket fagyasszon le.
- A lehető legjobb tápérték, íz és szín megőrzése érdekében a zöldségeket fagyasztás előtt blansírozni kell. A padlizsánt, paprikát, cukkinit és spárgát nem kell blansírozni.

MEGJEGYZÉS! Tartsa távol a lefagyasztandó élelmiszereket a már lefagyasztott élelmiszerektől.

A KÖVETKEZŐ ÉLELMISZEREK ALKALMASAK FAGYASZTÁSRA:

- Sütemények és péksütemények.
- Hal és tenger gyümölcsei.
- Hús, vad és baromfi.
- Zöldségek, gyümölcsök, gyógynövények.
- Héj nélküli tojás.
- Tejtermékek, például sajt és vaj.
- Készételek és maradékok, például levesek, pörköltök, főtt hús és hal.
- Burgonyás ételek és rakott ételek.
- Desszertek.

A KÖVETKEZŐ ÉLELMISZEREK NEM ALKALMASAK FAGYASZTÁSRA:

- Olyan zöldségek, amelyeket általában nyersen fogyasztanak, pl. saláta vagy retek.
- Héjas tojás.
- Szőlő, egész alma, körte és őszibarack.
- Keménytojás, joghurt, tej, tejföl és majonéz.

FAGYASZTOTT ÉLELMISZEREK CSOMAGOLÁSA

- ❖ Annak érdekében, hogy az élelmiszerek ne veszítsék el ízüket vagy ne száradjanak ki, csomagolja őket légmentesen záródó csomagolásba.

1. Tegye az ételt a csomagolásba.
2. Levegő eltávolítása.
3. Zárja le a csomagolást.
4. Címkézze fel a csomagolást a tartalommal és a fagyasztás dátumával.

MEGFELELŐ CSOMAGOLÁS:

➤ Műanyag fólia, polietilénből készült csőfólia, alumíniumfólia.

i Ezek a termékek szakkereskedőknél kaphatók.

A FAGYASZTOTT ÉLELMISZEREK AJÁNLOTT TÁROLÁSI IDEJE A FAGYASZTÓSZEKCIÓBAN

- ❖ Ezek az idők az élelmiszer típusától függően változnak.
- ❖ A lefagyasztott élelmiszerek 1-12 hónapig tárolhatók (legalább -18°C-on).

ÉLELMISZER	TÁROLÁSI IDŐ
Szalonna, rakott ételek, tej	1 hónap
Kenyér, fagylalt, kolbászok, pástétomok, elkészített kagylók, olajos halak	2 hónap
Nem zsíros halak, kagylók, pizzatészták és muffinok	3 hónap
Sonka, sütemények, kekszek, marha- és bárány szelet, baromfi húsdarabok	4 hónap
Vaj, zöldség (blansírozva), tojás és tojásgárgája, főtt rák, darált hús (nyers), sertéshús (nyers)	6 hónap
Gyümölcs (száraz vagy szirupos), tojásfehérje, marhahús (nyers), egész csirke, bárányhús (nyers), gyümölcstorta.	12 hónap

FONTOS MEGJEGYZÉSEK!

- i** Ha friss élelmiszert fagyaszt le "fogyaszthatósági idő" vagy "felhasználható" dátummal ellátott, akkor azt a dátum lejártá előtt kell lefagyasztani.
- i** Győződjön meg róla, hogy az élelmiszer nem volt-e már lefagyasztva. A fagyasztott fagyasztott termékeket nem szabad újrafagyasztani. Felolvasztás után az ételt gyorsan el kell fogyasztani.

4.7 Működési paraméterek

A készülék csak akkor tudja a megfelelő hőmérsékleteket előállítani, ha

1. a környezeti átlaghőmérséklet megfelel az éghajlati osztálynak.
2. az ajtókat megfelelően zárja be.
3. Ne nyissa ki túl gyakran vagy túl hosszú időre az ajtókat.
4. az ajtótmítések jó állapotban vannak.
5. megfelelő helyszínt választott.
6. Ne töltse túl a készüléket.
7. Ne tegyen meleg vagy forró, hűtött ételt a készülékbe.

5. tisztítás és ápolás

⚠ VESZÉLY! Soha ne érintse meg a hálózati csatlakozót, a hálózati kapcsolót vagy más elektromos alkatrészeket nedves vagy nedves kézzel. **ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**

⚠ FIGYELEM! Bármilyen karbantartási vagy tisztítási munka elvégzése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról. **ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**

⚠ FIGYELEM! A készülék áramtalanításához ki **kell húzni** a hálózati dugót a hálózati aljzatból, **vagy** ki kell kapcsolni egy kikapcsoló készüléket.

⚠ FIGYELEM! **Rendszeresen** távolítsa el minden porlerakódást a hálózati csatlakozóról, a biztonsági aljzatról és minden csatlakozóról. **TÜZVESZÉLY!**

MEGJEGYZÉS! Legalább havonta egyszer tisztítsa meg a készüléket.

1. A kellemetlen szagok kialakulásának megelőzése érdekében mindig tartsa tisztán a készüléket.
2. A kondenzátoron lévő porlerakódások növelik az energiafogyasztást. Ezért évente kétszer porszívóval vagy puha kefével tisztítsa meg a készülék hátlapján lévő kondenzátort.
3. Bármilyen tisztítási vagy karbantartási munka elvégzése előtt vegye le az ujjain lévő gyűrűket és minden karékszert; ellenkező esetben megsérülhetnek a készülék felületei.

TISZTÍTÓSZEREK:

- Soha ne használjon durva, agresszív vagy maró hatású tisztítószeret. Soha ne használjon oldószereket.
- Ne használjon súroló hatású tisztítószeret! Ne használjon szerves tisztítószeret!⁵ Ne használjon illóolajokat
- Ezek az utasítások a készülék minden felületére vonatkoznak.

KÜLSŐ:

1. Használjon enyhe mosószerrel átitatott nedves ruhát. A makacs foltokhoz használjon megfelelő tisztítószeret.
2. Ezután törölje le tiszta vízzel.
3. Törölje szárazra a megtisztított felületet.

BELÜL:

1. Tisztítsa meg a levehető tartozékokat és a belsejét meleg vízzel és enyhe tisztítószerrel.
2. Ezután törölje le tiszta vízzel
3. Törölje szárazra a megtisztított felületet.

AJTÓTÖMÍTÉSEK:

- Meleg vízzel és enyhe mosószerrel mossa ki őket. Ne használja újra a készüléket, amíg az ajtótmítések teljesen meg nem száradtak.

LEFOLYÓNYÍLÁS:

- Rendszeresen tisztítsa meg a hűtőtér hátsó részén lévő lefolyónyílást, hogy megakadályozza a leolvasztó víz bejutását a hűtőtérbe. Használjon ehhez megfelelő eszközt, pl. csőtisztítót.

⁵ Pl. ecet, citromsav stb.

5.1 Leolvasztás

⚠ FIGYELEM! Húzza ki a hálózati dugót a konnektorból.

⚠ FIGYELMEZTETÉS Ahhoz, hogy a készüléket leválassza a hálózatról, ki **kell húzni** a hálózati dugót a hálózati aljzatból, vagy kiiktató készüléket kell használni.

⚠ FIGYELEM! Ne használjon semmilyen mechanikus segédeszközt, kést vagy éles élű tárgyat a jéglerakódások eltávolítására. Soha ne használjon gőztisztítót. **ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**

⚠ FIGYELEM! Ne használjon gőztisztítót a készülék leolvasztásához vagy tisztításához. A gőz érintkezhet az elektromos alkatrészekkel, és rövidzárlatot okozhat. **ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE**

HŰTÉSI TERÜLET:

1. A hűtőtér automatikus leolvasztó rendszerrel rendelkezik.
2. A leolvasztó víz a készülék belsejének hátsó részén található lefolyócsatornán keresztül távozik a készülékből.
3. A víz a kompresszor alatti tartályban gyűlik össze, ahol elpárolog.
4. A vízelvezető csatornát nem szabad elzárni.
5. Óvatosan tisztítsa meg a vízelvezető csatornát csőtisztítóval.

FAGYASZTÓTÉR:

➤ A megfelelő működés érdekében a fagyasztórekeszt **rendszeresen** le kell olvasztani.

1. Vegye ki a fagyasztott élelmiszert, és tárolja hűvös dobozban.
2. Kapcsolja ki a készüléket a termosztát kapcsolójának 0/OFF állásba állításával, **majd húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.**
3. Bélelje ki a készüléket rongyokkal, amint a jég elkezd olvadni. Ez lehetővé teszi a kondenzvíz összegyűjtését.
4. Ne használjon forró vizet a leolvasztás elősegítésére.
5. Először távolítsa el a nagy jégdarabokat.
6. Ezután távolítsa el a kisebb jégdarabokat.
7. Végül törölje át a készüléket és az ajtó-tömítéseket száraz, puha ruhával, és óvatosan szárítsa meg őket.
8. Tisztítás után az ajtót egy ideig nyitva kell hagyni, hogy a készülék szellőzni tudjon.

5.2 A fényforrás cseréje

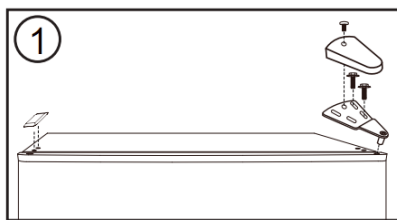
⚠ FIGYELEM! A LED-es fényforrást **csak** szakképzett személy cserélheti ki. Ha a LED fényforrás megsérült, forduljon szakképzett szakemberhez (villamosmérnökhöz) / (a **garancia nem vonatkozik rá!**).

⚠ MEGJEGYZÉS! Ez a termék a 2019/2015/EU rendelet szerinti G energiahatékonysági osztályba tartozó LED fényforrást tartalmaz.

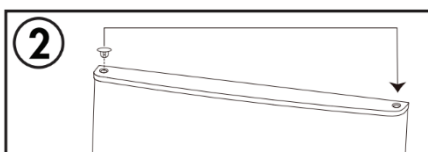
UTASÍTÁSOK AZ AJTÓ VISSZAFORDÍTÁSÁHOZ

Ha a készülék a folyamat során hosszabb ideig a hátán vagy az oldalán fekszik, a hálózati csatlakozó bedugása előtt 6 órán át függőlegesen kell hagyni, hogy a belső alkatrészek ne sérüljenek meg.

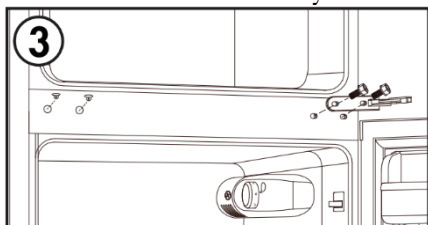
1. Távolítsa el a zsanérfedelelet és a felső zsanért a szekrény jobb felső oldaláról. Távolítsa el a szekrény bal felső oldalán lévő csavarfurat fedelét.



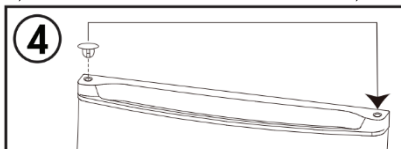
2. Távolítsa el a hűtőszekrény/fagyasztó ajtaját a szekrényből. A zsanérdugót helyezze át az ajtó bal felső oldaláról a jobb felső oldalra.



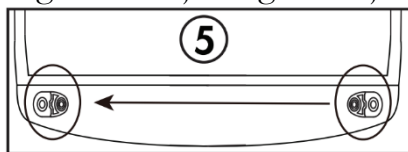
3. Távolítsa el a középső zsanért a jobb oldali szekrényből. Távolítsa el a szekrény bal oldali csavarfuratainak fedeleit.



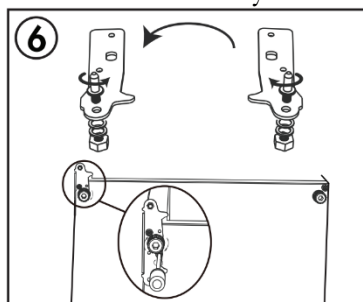
4. Vegye ki az ajtót a szekrényből. A zsanérdugót helyezze át az ajtó bal felső oldaláról a jobb felső oldalra.



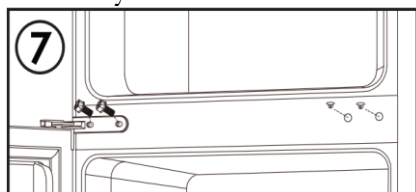
5. Távolítsa el az ajtó dugót az ajtó jobb alsó oldaláról, és rögzítse az ajtó dugót az ajtó bal alsó oldalára.



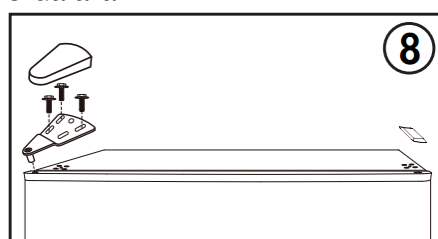
6. Távolítsa el az alsó zsanért a szekrény jobb alsó oldalán. Távolítsa el mindkét kiegyenlítő lábat. Távolítsa el az alsó zsanércsapot a zsanérből, fordítsa meg a zsanért, és helyezze vissza a zsanércsapot a másik oldalon. Szerelje fel az alsó zsanért a szekrény bal alsó oldalára.



7. Szerelje be a hűtőszekrény/fagyasztó ajtaját. Szerelje fel a középső zsanért a szekrény bal oldalán. Szerelje fel a csavarnylások fedeleit a szekrény jobb oldalán.



8. Szerelje be a hűtőszekrény/fagyasztó ajtaját. Csatlakoztassa a felső zsanért és a zsanérfedelelet a szekrény bal felső oldalához. Szerelje fel a csavarfurat fedelét a szekrény jobb felső oldalára.



MEGJEGYZÉS! A zsanércsavarok meghúzása előtt győződjön meg arról, hogy az ajtók körüli gumitömítések egy vonalban vannak a szekrénnel.

6. hibaelhárítás

HIBA	
LEHETSÉGES OKUSZ	MÉRÉSEK
A KÉSZÜLÉK EGYÁLTALÁN NEM MŰKÖDIK.	
1. A készülék nincs csatlakoztatva a hálózati csatlakozóval ellátott konnektorba. 2. A hálózati csatlakozó meglazult. 3. Az aljzat nem kap áramot. 4. A megfelelő biztosíték kikapcsol. 5. A feszültség túl alacsony	1. Csatlakoztassa a készüléket megfelelően az aljzathoz. 2. Ellenőrizze a hálózati csatlakozót. 3. Ellenőrizze a szóban forgó aljzatot egy másik készülék csatlakoztatásával. 4. Ellenőrizze a ház biztosítékát. 5. Hasonlítsa össze a teljesítménytáblán szereplő adatokat az áramszolgáltatója által megadott adatokkal.
A KOMPRESSZOR NEM MŰKÖDIK.	
1. Hibás energiaellátás.	1. Ellenőrizze az áramellátást.
A KOMPRESSZOR TÚL SOKÁIG MŰKÖDIK.	
1. A készüléket nemrég kikapcsolták. 2. Túl sok vagy túl forró étel van a készülékben. 3. Az ajtók túl gyakran / túl sokáig nyitva vannak.	1. A készüléknek időre van szüksége, hogy elérje a hűtési hőmérsékletet. 2. Vegye ki a forró ételt. 3. Ritkán/rövid időre nyissa ki az ajtókat.
JÉGKÉPZŐDÉS.	
1. Az élelmiszer elzárja a légkivezető nyílásokat. 2. Az ajtók nem záródnak megfelelően. 3. A tömítések sérültek és/vagy szennyezettek.	1. Vigye át az ételt egy másik helyre. 2. Zárja be megfelelően az ajtókat. 3. Tisztítsa meg és/vagy cserélje ki a tömítéseket.
AZ AJTÓ BECSUKÁSAKOR A SZOKÁSOS ZAJOK MEGVÁLTOZNAK.	
1. Az ajtó tömítése piszkos.	1. Tisztítsa meg az ajtó tömítést.

SZOKATLAN ZAJKELTÉS.

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1. A készülék nem sík és egyenes felületen áll. A készülék falhoz vagy más tárgyhoz ér. | 1. Igazítsa újra a készüléket. |
| 2. A hűtött áruk helytelenül vannak elhelyezve. | 2. Irányítsa át a hűtött árukat. |
| 3. A készülék mögé tárgyak kerültek. | 3. Távolítsa el a tárgyakat. |

A VÍZ A PADLÓRA FOLYIK.

- | | |
|--|---|
| 1. Előfordulhat, hogy a tartály ⁶ (a ház hátsó oldala, alja) nincs megfelelően igazítva, vagy a leeresztőnyílás nincs megfelelően igazítva a tartályba történő vízleeresztéshez, vagy a leeresztőnyílás eltömődött. | 1. A lefolyónyílás és a tartály ellenőrzéséhez el kell húzni a készüléket a faltól. |
|--|---|

A VILÁGÍTÁS NEM MŰKÖDIK.

- | | |
|---|--|
| 1. A fényforrás hibás. | 1. Lásd a FÉNYFORRÁS CSERÉJE című fejezetet |
| 2. A vezérlőrendszer (modelltől függően) kikapcsolta a világítást, mert az ajtó túl sokáig volt nyitva. | 2. Zárja be az ajtót, majd nyissa ki újra a világítás újraindításához. |

i Ha a készülék a fent leírtaktól eltérő hibákat mutat, vagy ha a listán szereplő összes pontot ellenőrizte, de a problémát nem sikerült megoldani, forduljon az ügyfélszolgálathoz.



A KÖVETKEZŐ ÜZEMELTETÉSI ELJÁRÁSOK A SZOKÁSOS ÉS NINCS JELE MEGHIBÁSODÁSNAK

- ❖ A hűtőfolyadék áramló vízhez hasonló hangot ad.
- ❖ Alkalmanként a hűtőrendszerbe történő befecskendezési folyamat által okozott zajok hallhatók.
- ❖ Normális, hogy a készülék oldalfalai a hűtőkör működése miatt felmelegednek.

KIFEJEZETT ZAJKELTÉS:

⁶ Felszereltség modelltől függően

Kezdeti indításhoz vagy meleg beltéri hőmérséklethez. A kompresszor nagy teljesítményen működik, hogy gyorsan elérje a hűtési hőmérsékletet.

KONDENZÁCIÓ A KÉSZÜLÉKBEN / A KÉSZÜLÉKEN:

magas páratartalom / nagyon meleg külső hőmérséklet esetén fordulhat elő.

KATTINTSON IDE:

mindig hallható, amikor a kompresszor be- vagy kikapcsol.

ÖSSZESEN:

a kompresszor okozza munka közben.

KOPOGÁS / RECSEGÉS:

a hűtőrendszer alkatrészeinek tágulása és összehúzódása okozhatja, és a kompresszor bekapcsolása előtti és utáni hőmérséklet-ingadozás váltja ki.

7. leszerelés

LESZERELÉS, IDEIGLENES:

HA A KÉSZÜLÉKET HOSSZABB IDEIG NEM HASZNÁLJÁK:

1. Húzza le a készüléket a tápegységről (húzza ki a hálózati dugót).
2. Távolítson el minden tárolt élelmiszert a készülékből.
3. Tisztítsa meg és szárítsa meg a készülék belsejét, és hagyja nyitva az ajtót néhány napig.

EGY ÁTLAGOS NYARALÁSHOZ (14-21 NAP):

1. Vagy a fenti szakaszban leírtak szerint járjon el, vagy
2. hagyja a készüléket üzemben, és
 - a. Távolítson el minden romlandó élelmiszert a hűtőtérből.
 - b. tisztítsa meg a hűtési területet.
 - c. Tároljon minden alkalmas élelmiszert a fagyasztóban.

HA EL SZERETNÉ MOZGATNI A KÉSZÜLÉKET:

1. Biztosítsa a készülék minden levehető alkatrészét és tartalmát. Szükség esetén csomagolja be őket külön.
2. A készüléket csak függőleges helyzetben szállítsa. A kompresszor bármely más helyzetben megsérülhet.
3. Ne sértse meg a lábakat.

LESZERELÉS, VÉGLEGES:

1. Húzza le a készüléket a tápegységről (húzza ki a hálózati dugót).
2. Vágja el a készülék hálózati csatlakozókábelét.
3. Távolítsa el az összes ajtót a készülékről.
4. Hagyja a készülék összes polcát a helyén, hogy a gyermekek ne tudjanak könnyen bejutni a készülékbe.
5. Vegye figyelembe az ártalmatlanításra vonatkozó megjegyzéseket az ÁRTALMATLANÍTÁS fejezetben.

8 Műszaki adatok

Műszaki adatok*

Eszköz típusa	Hűtőszekrény/fagyasztó kombináció
Klímaosztály	N/ST (környezeti hőmérséklet: 16-38° C)
Energiahatékonysági osztály**	D
Éves energiafogyasztás***	152,00 kW/h
Jelenlegi feszültség/frekvencia	220-240V AC/50 Hz
Nettó hűtési/fagyasztási kapacitás literben kifejezve	109/48
Csillagcímkezés	4*****
Fagyasztási kapacitás 24 óra alatt	2.20 kg
Max. Tárolási idő meghibásodás esetén	9,00 h
Zajkibocsátás	39 dB/A
Állítható termosztát	Igen
Kompresszor	1
Hűtőfolyadék	R600a,46g
Hűtés/fagyasztás leolvasztási folyamat	manuálisan
Belső világítás****	igen / LED
Üvegpolcok	3
Ajtó polcok	3
Zöldszékes fiók	1

Fagyasztó fiók	3
Készülék méretei H*S*B*M cm-ben	144,00*47,40*49,50
Súly nettó / bruttó kg-ban	36,00/40,00

❖ A technikai változások függvényében.

	A 2019/2016/EU rendeletnek megfelelően
**	Egy A-tól (legmagasabb hatékonyság) G-ig (legalacsonyabb hatékonyság) terjedő skálán.
***	A 24 órás szabványos vizsgálati eredmények alapján. A tényleges energiafogyasztás a használat típusától és a készülék telepítési helyétől függ.
****	Ez a termék a 2019/2015/EU rendelet szerinti G energiahatékonysági osztályba tartozó LED fényforrást tartalmaz.

9. ártalmatlanítás

1. Kérjük, hogy a készüléket a robbanásveszélyes gázokra vonatkozó jogszabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa. A hűtőegységek hűtőberendezései és szigetelése hűtőközegeket és gázokat tartalmaznak, amelyeket megfelelően kell ártalmatlanítani. Ne rongálja meg a hűtőbordákat és a csöveket a szakszerű ártalmatlanításra szánt hűtőkészüléken. **A hűtőközeg kiszabadulása esetén fennáll a tűzveszély.**
2. Kicsomagoláskor feltétlenül ügyeljen arra, hogy a csomagolás összetevői (polietilén zsákok, polisztirol darabok) ne legyenek gyermekek és állatok számára elérhetők. **FULLADÁSVESZÉLY! SÉRÜLÉSVESZÉLY!**
3. A már nem használt régi készülékeket a megfelelő újrahasznosító központba kell vinni. Soha ne tegye ki nyílt lángnak.
4. Mielőtt kidobna egy régi készüléket, **győződjön meg róla, hogy az üzemképtelenné vált!** Ez azt jelenti, hogy mindig húzza ki a hálózati dugót, majd vágja el a készülék tápkábelét, és közvetlenül a hálózati dugóval együtt távolítsa el és ártalmatlanítsa el! **Mindig szerelje le a teljes ajtót, hogy a gyermekek ne tudjanak beszorulni és életveszélybe kerülni!**
5. A papírt és a kartont dobja el a rendelkezésre álló kukákba.
6. A műanyagokat az erre a célra szolgáló edényekben kell elhelyezni.
7. Ha a környéken nincsenek megfelelő hulladékgyűjtő konténerek, vigye ezeket az anyagokat egy megfelelő önkormányzati gyűjtőhelyre.
8. További információkért forduljon szakkereskedőjéhez vagy a helyi hulladékkezelő központhoz.

HŰTŐFOLYADÉK:

1. A készülék hűtőfolyadék-körforgása R600a hűtőfolyadékot tartalmaz.
2. **⚠ FIGYELEM!** A szállítás során ne sértse meg a hűtőkör egyetlen alkatrészét sem. **TŰZVESZÉLY!**



Minden ezzel a szimbólummal jelölt anyag újrahasznosítható.



A hulladék szétválasztásával kapcsolatos minden rendelkezésre álló információ a helyi hatóságoktól szerezhető be.



Az R600A hűtőfolyadék gyúlékony.

10. garanciális feltételek

a PKM GmbH & Co. KG, Neuer Wall 2, 47441 Moers, 47441 Moers nagy elektromos készülékekhez.

A gyártó a vásárlástól számított 24 hónapig garantomlja **a fogyasztónak** a hibátlan anyagra és a hibátlan gyártásra vonatkozó garanciát.

A jótállásból eredő jogokon túlmenően a fogyasztót megilletik azok a törvényes szavatossági jogok, amelyek a fogyasztót azzal az eladóval szemben illetik meg, akitől a készüléket vásárolta. Ezeket a jótállás nem korlátozza.

A jótállási igényt a vásárlónak a vásárlás és/vagy a szállítás dátumával ellátott vásárlási bizonylat benyújtásával kell bizonyítania, és azt a **felfedezést követően azonnal**, a szállítástól számított **24 hónapon belül be** kell jelentenie az első végfelhasználónak. A garancia nem jogosít fel az adásvételi szerződés felbontására vagy csökkentésére (a vételár csökkentése) irányuló követelésekre. A kicserélt alkatrészek vagy kicserélt készülékek a mi tulajdonunkba kerülnek.

A jótállási igény nem terjed ki:

1. törékeny alkatrészek, például műanyag, üveg vagy izzók;
2. A PKM-termékek kisebb eltérései a célminőségtől, amelyek nem befolyásolják a termék használati értékét;
3. Üzemeltetési és kezelési hibákból eredő károk,
4. Az agresszív környezeti hatások, vegyi anyagok, tisztítószerek által okozott károk;

5. A termék nem megfelelő telepítés vagy szállítás által okozott sérülése;
6. A készülék nem rendeltetésszerű használatából eredő károk;
7. PKM termék által a készüléken kívül okozott kár - kivéve, ha a felelősséget törvény írja elő.

A garancia érvényessége a következő időpontban jár le:

1. A telepítési és üzemeltetési utasítások be nem tartása;
2. Javítás illetéktelen személyek által;
3. Az eladó, a szerelő vagy harmadik fél által okozott károk;
4. helytelen telepítés vagy üzembe helyezés;
5. a karbantartás hiánya vagy helytelen elvégzése;
6. olyan eszközök, amelyeket nem rendeltetésszerűen használnak;
7. vis maior vagy természeti katasztrófa, különösen, de nem kizárólagosan tűz vagy robbanás által okozott károk.

A jótállási szolgáltatások nem hosszabbítják meg a jótállási időszakot, és nem indítanak el új jótállási időszakot.

A garancia földrajzi hatálya a Németországban, Ausztriában, Belgiumban, Luxemburgban és Hollandiában vásárolt és használt készülékekre terjed ki.



november 2023

SZOLGÁLTATÁSI
INFORMÁCIÓK

**Az ügyfélszolgálattal kapcsolatos összes információt megtalálja
a jelen használati utasításban található betétlapon.**

Előzetes értesítés nélkül változhat	Előzetes értesítés nélkül változhat
STAND	STAND
19.05.2023	19.05.2023

PKM GmbH & Co KG, Neuer Wall 2, 47441 Moers, Németország